

**W tej broszurze zamieszczono odpowiedzi na pytania
dotyczące leczenia bezpłodności w NHS Grampian**



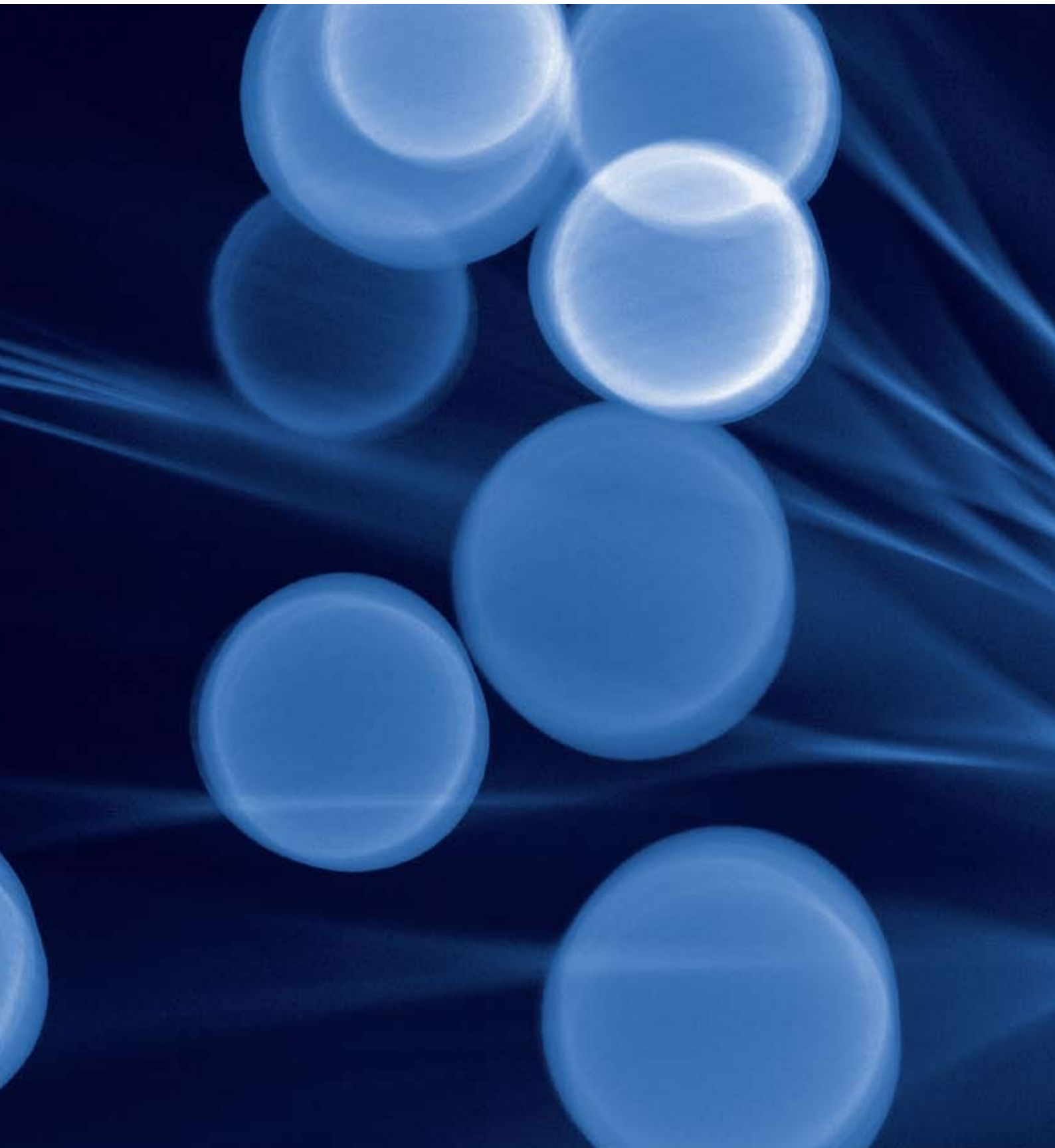
Polish - Polski



Przewodnik NHS Grampian Leczenie bezpłodności

Październik 2009

© NHS Grampian



Aberdeen Fertility Centre (Centrum leczenia bezpłodności w Aberdeen)

Aberdeen Fertility Centre jest specjalistycznym centrum diagnozowania i leczenia bezpłodności. W Centrum wykonywane są zabiegi zapłodnienia in vitro oraz stosowane są inne metody leczenia bezpłodności pomocne w problemach z zapłodnieniem.

Kto przychodzi do Centrum Leczenia bezpłodności NHS Grampian?

- Osoby potrzebujące pomocy, aby zająć w ciążę.
- Mężczyźni i kobiety borykający się z problemami z płodnością.

Jak można dostać się do Centrum Leczenia Bepłodności NHS Grampian?

Potrzebne jest do tego skierowanie od lekarza rodzinnego. Należy umówić się z lekarzem i przedstawić mu swoje obawy związane z bezpłodnością. Lekarz zleci przeprowadzenie odpowiednich badań i podstawowych testów.

Lekarz omówi z Tobą wyniki Twoich badań i jeśli skierowanie na leczenie okaże się uzasadnione, lekarz napisze do Poradni Leczenia Bepłodności. (Uwaga: Aberdeen Fertility Centre honoruje skierowania wyłącznie od lekarzy rodzinnych lub innych specjalistów szpitalnych).

Po otrzymaniu skierowania od lekarza Przychodnia Leczenia Bepłodności wyśle Ci kwestionariusz pacjenta. Należy go jak najszybciej wypełnić i odesłać do przychodni. Następnie otrzymasz zawiadomienie o wyznaczonym terminie wizyty.

Pierwsza wizyta

Pierwsza wizyta w Poradni Leczenia Bezpłodności może potrwać ok. 45 min. Zachęcamy, jeśli jest taka potrzeba, aby na wszystkie wizyty przychodzić z partnerem. Na tej wizycie będziesz mieć możliwość omówienia swojego problemu z konsultantem lub lekarzem specjalistą.

Badania

Przed rozpoczęciem leczenia bezpłodności oboje partnerzy zostaną poddani badaniom, których wyniki dostarczą zespołowi medycznemu informacji niezbędnych do zaplanowania leczenia.

Pomoc psychologiczna

Starania o dziecko mogą być bardzo stresujące. Poradnia Leczenia Bezpłodności zapewnia niezależną pomoc psychologiczną dla obu partnerów. Psycholodzy posiadają odpowiednie przygotowanie, aby udzielać wsparcia i pomagać ludziom znaleźć odpowiednie dla nich rozwiązania.

Kto zapłaci za leczenie bezpłodności?

Koszt leczenia bezpłodności pokrywa NHS Grampian. Refundacja zapłodnienia in vitro jest uzależniona od spełnienia kryteriów wyznaczonych przez NHS Grampian. Osoby, które nie są uprawnione do refundacji leczenia in vitro przez NHS Grampian mogą same zapłacić za ten zabieg.

Kto ma prawo ubiegać się o refundację zabiegu/leczenia in vitro przez NHS w Grampian?

Przy przydzielaniu refundacji leczenia in vitro NHS bierze pod uwagę osoby mieszkające w Grampian, które spełniają następujące warunki:

- Pary ze zdiagnozowaną przyczyną bezpłodności o dowolnym czasie trwania, dla których wspomaganie zapłodnienia jest skutecznym leczeniem np. czynnik męski, uszkodzone lub zablokowane jajowody, zaawansowana endometrioza.
- Pary z niewyjaśnioną przyczyną bezpłodności trwającą co najmniej trzy lata.
- Pary, w których kobieta nie może jajczkować lub ma przypadłość, której leczenie prowadzi do bezpłodności.

Pary muszą spełniać również poniższe kryteria:

- W czasie trwania leczenia partnerka musi być w wieku poniżej 38 lat.
- Żaden z partnerów nie był wcześniej poddany sterylizacji.
- Nie mają mieszkających z nimi dzieci.
- Pary, które przeszły mniej niż trzy transfery zarodków (w tym cykle przeprowadzane prywatnie).

Jak można skontaktować się z Poradnią Leczenia Bezpłodności?

Fertility Clinic
Aberdeen Fertility Centre
Aberdeen Maternity Hospital
Foresterhill
Aberdeen
AB25 2ZL

Informacja ogólna (Recepcja)
Tel: (01224) 559230

www.aberdeenfertility.org.uk





Czy będę w stanie porozumieć się z lekarzami lub pielęgniarkami, jeśli nie mówię po angielsku lub mój angielski nie jest zbyt dobry?

Wszystkie przychodnie, szpitale i pracownicy socjalni w Grampian są wyposażeni w system tłumaczenia telefonicznego „Linia Językowa” („Language Line”). „Linia Językowa” w ciągu 60-90 sekund zapewnia telefoniczny dostęp do fachowych tłumaczy mówiących w 120 językach. Jeśli nie mówisz po angielsku lub Twój angielski nie jest zbyt dobry, będziesz w stanie porozumieć się ze swoim lekarzem lub pielęgniarką. Jeśli wolałbyś/ wolałabyś aby podczas kolejnych wizyt, jeśli to możliwe, towarzyszył Ci tłumacz, możesz wykorzystać „Linie Językową” aby poinformować o tym swojego lekarza lub pielęgniarkę.

Alternatywne języki i formaty

Niniejsza publikacja dostępna jest w języku angielskim i innych. Może być udostępniona w wersji z dużą czcionką, na płycie CD i w innych formach. Poproś znajomych lub krewnych mówiących po angielsku, aby skontaktowali się z Corporate Communications telefonicznie, listownie lub przez e-mail.

Adres:

Corporate Communications,
Ashgrove House,
Aberdeen Royal Infirmary,
Aberdeen AB25 2ZA

Telefon: (01224) 551116 lub 552245

Email: Grampian@nhs.net

Poproś o publikację:

CDG 090135